

# BUSINESS Neumarkt **regio** NEWS



**August 2023**

Jahrgang 6, Nr. 64

BUSINESS NEWS NEUMARKT-regio ONLINE. [www.BNNM.de](http://www.BNNM.de)

Verteilgebiete PRINT:

**Neumarkt** i.d.OPf. ,C'  
(siehe Impressum)

**Berg** bei Neumarkt i.d.OPf.

**Bergau**

**Deining**

**Lauterhofen**

**Pilsach**

**Sengenthal**



**CIRCUS SAMBESI'S BÖGLSEE-FESTIVAL  
ERZIelt ÜBER 10.000,- EURO SPENDEN  
FÜR DIE ÄTHIOPIENHILFE „MENSCHEN FÜR MENSCHEN“**



KIWANIS DEUTSCHLAND

**SERVING THE CHILDREN OF THE WORLD**

Gastbeitrag von Alexandra Ramirez Steinmetz, Präsidentin Kiwanis Club Nürnberg



# CIRCUS SAMBESI'S BÖGLSEE-FESTIVAL ERZIELT ÜBER 10.000,- EURO SPENDEN FÜR ÄTHIOPIENHILFE „MENSCHEN FÜR MENSCHEN“



SENGENTHAL, biz.n, Juli 2023. Weit über 800.000 Euro hat Karl Nidermayer's 100%-ig gemeinnütziger Cirkusverein Sambesi inzwischen eingespielt und 1:1 an Karl Böhm's Äthiopienhilfe

„Menschen für Menschen“ durchgeführt. Nicht ein Cent wird von den Spenden in Abzug gebracht, wenn nach Veranstaltungen des Cirkus-Teams gesammelt wird. Über 40 Ehrenamtliche

DU WILLST UNSEREN  
**NEUEN** Goldstandard?




*Komm ins Team als Verkäufer/in!*

**WEIL DU GOLDWERT BIST, ERWARTET DICH:**

- übertariflicher Einstiegslohn
- 33 Urlaubstage pro Jahr
- Weihnachts- und Urlaubsgeld
- sofort ein unbefristeter Arbeitsvertrag
- bis zu 50 % Mitarbeiterrabatt
- kostenloser Personalverzehr während der Arbeitszeit
- Sonn- und Feiertagszuschlag
- monatliches Guthaben auf deiner PlankGoldwertKarte
- Weiterbildung
- in der Plank-Akademie
- bestes Bike-Leasing in der Region
- Teamevents
- PlankRente
- Hilfe bei der Wohnungssuche

**... und vieles mehr!**

Voll- oder Teilzeit (m/w/d)

Für unsere Filialen im Raum Neumarkt, Feucht, Winkelhaid, Berching und Parsberg.

**QR-Code scannen oder unter [bewerbung@baeckerei-plank.de](mailto:bewerbung@baeckerei-plank.de) bewerben.**




unter Zirkusdirektor und -gründer Karl Nidermayer, den Vorständen Klaus und Wolfi Biller organisieren regelmäßig Veranstaltungen, um die Aktion „Menschen für Menschen“ zu fördern. Auch alle auftretenden Künstler vollbringen ihre anspruchsvollen Darbietungen völlig gagenfrei.

Damit, dass Sambesi-Besucher keinen Eintritt zahlen, ist nicht nur den Armen in Äthiopien geholfen, sondern auch den (leider immer noch vorhandenen) Bedürftigen unserer eigenen Bevölkerung, weil sie freudige Abwechslung in ihrem meist nicht einfachen Alltag erleben dürfen.



Über 3000 Erwachsene und Kinder haben sich in der Zeit des Sambesi Zelt-Festivals am Böglsee eingefunden um sich bei den Vorstellungen mit den Tortuga Pirates aus Regensburg, mit Manuela Gerber's Artisten-Kiste, Pipo dem Clown, Stefano dem Zauberer oder auch bei Werner Schmidbauers Gitarrenkonzert „Solo bei mir im Konzert“, bei Edmund Grafs Äthiopienvortrag, Döblingers Kaspertheater oder auch beim Konzert von Converted anspruchsvolle Freizeitgestaltung zu gönnen.

Sie wollen das Engagement dieses durch und durch ganz anderen Zirkus mit einer Spende für dessen Unterhalt fördern? Circus Sambesi e.V., IBAN: DE73 7216 0818 0001 0262 75

KIWANIS DEUTSCHLAND

## SERVING THE CHILDREN OF THE WORLD

Gastbeitrag von Alexandra Ramirez Steinmetz, Präsidentin Kiwanis Club Nürnberg

Der Begriff „Kiwanis“ kommt aus dem Indianischen und bedeutet soviel wie „Entfaltung“ oder „Ausdruck der eigenen Persönlichkeit“. 1915 schlossen sich in den Vereinigten Staaten eine Gruppe von Geschäftsmännern mit der Absicht zusammen, sich untereinander zu vernetzen. Aus dem damit verbundenen Charity-Gedanken entstand dann rasch der erste Kiwanis-Club.

Derzeit sind in fast 100 Ländern nahezu 16.000 Clubs aktiv, in denen mehr als 600.000 Frauen und Männer aller Altersgruppen und aus den verschiedensten Berufsgruppen unparteiisch den karitativen Gedanken pflegen und leben. Rund 3.300 Mitglieder zählt Kiwanis Deutschland e.V. U.a. Ärzte, Juristen, Architekten, Kaufleute, Künstler und verschiedenste Angestellte helfen mit ihren Aktivitäten als engagierte Kiwanier auf lokaler und regionaler Ebene da, wo Staat und andere große Wohltätigkeits-Organisationen nicht aktiv sind. Nach unserem Motto: „Serving the children of the world“ stehen dabei natürlich vorrangig Projekte im Fokus unserer Aktionen, mit denen wir Kinder unterstützen.

Die erforderlichen finanziellen Mittel erwirtschaften wir eigenständig in verschiedenen Charity-Veranstaltungen und aus eigenen Beiträgen. Dabei werden auch nationale sowie internationale Projekte unterstützt, die bei regelmäßigen Club-Meetings besprochen und beschlossen werden.

Der Kiwanis Club Nürnberg e.V. entstand 1987. Derzeit leben hier 20 Mitglieder den Kiwanis-Gedanken. Durch unseren Teamgeist und die

gemeinsamen Aktivitäten, Vorträge, Ausflüge oder auch Grill-Nachmittage fördern und stärken wir den Zusammenhalt der Gruppe und schweißen uns als Team zusammen. Bei verschiedenen Veranstaltungen wie z.B. Konzerten, Bratwurstverkauf oder auch Vernissagen generieren wir Spendengelder um die verschiedenen Projekte nach Bedarf zu unterstützen.

Mit zwei Künstlern, die sich aktiv bei Kiwanis im Club engagieren entstand die Idee, mit eigenen Bildern und original Aquarellen des Malers Willy Frey eine Ausstellung zu organisieren. Über 1.000 Euro Erlös können wir damit finanziell benachteiligten Kindern für ein Ferienerlebnis zur Verfügung stellen, das ohne Unterstützung für sie nicht realisierbar wäre.

Seit Jahren in Folge organisieren wir auch erfolgreich Erste-Hilfe-Kurse in Schulen und unterstützen u.a. das Projekt „Jedes Kind kann schwimmen lernen“ mit 4-stelligen Spendengeldern.

Immer offen für neue Ideen und Projekte sind wir mit Leidenschaft dabei und möchten auch neue Mitglieder ansprechen. Junge Menschen, die Spaß daran haben sich zu engagieren und sich in einem Amt auszuprobieren und alle Menschen mit einem Interesse an sozialem Engagement sind uns jederzeit willkommen.

Herzlichst, Ihre  
Alexandra Ramirez Steinmetz



**Alexandra Ramirez Steinmetz**

ist selbstständige Kosmetikerin in Nürnberg und seit 2018 Mitglied im Kiwanis-Club Nürnberg, dem sie seit 2020 als Präsidentin dient.

Ihr Vater ist selbst seit 1976 Kiwanier und hat im Laufe der Jahre mehrere Clubs gegründet und mitbegründet. So ist die 48-jährige Rheinland-Pfälzerin deutsch-mexikanischer Eltern mit dem Kiwanis Gedanken aufgewachsen und war zusammen mit ihrer Schwester schon in ihrer Jugend bei diversen Kiwanis-Projekten eingebunden. Es war nur konsequent für sie, selbst Kiwanierin zu werden.

Nach zwei Jahren Corona-Pause arbeitet sie nunmehr verstärkt daran, neue Projekte anzustoßen, den Kiwanis-Gedanken zu verbreiten und den Club auszubauen.

Sie möchten Kiwanis aktiv unterstützen?

Kontaktieren Sie Alexandra Ramirez Steinmetz unter:  
**mail@kiwanis-nuernberg.de**

oder telefonisch unter  
**+49 170 2714707**

Sie möchten Kiwanis finanziell unterstützen? Jede Spende hilft:

**KIWANIS CLUB NÜRNBERG e.V.**  
Raiffeisen-Volksbank Fürth eG  
IBAN:  
**DE87 7626 0451 0000 6601 75**  
BIC: GENODEF1FUE

# CLEVER.SMART.CONNECT

## ELEKTROTECHNIK VOM FACHMANN



NEUMARKT | SCHWARZENBRUCK, biz.n, Aug. 2023. „Alles“ erhält man als Antwort, fragt man Maksimiljan Cizerl und Patrick Petter von „ELRONIK“ was sie an Leistungen anbieten. Das „Alles“ bezieht sich natürlich auf das Fachgebiet der beiden ELRONIK- Geschäftsführer: die Elektrotechnik und die Elektroinstallationen rund um's Haus, von Privat- wie Geschäftsgebäuden sowie Neu- und Altbauten.

Die beiden Elektrotechnikermeister haben sich schon vor einiger Zeit zusammengesetzt - dann bot sich die Gelegenheit, den Teilbereich Elektroinstallation der Firma Elektro Haas mit allen Mitarbeitern und dem gesamten Inventar zu übernehmen. „Aus drei macht eins“, könnte man sagen.

Damit arbeiten bei dem Fachbetrieb jetzt 15 Fachleute für Elektrotechnik, die teils,

wie Cizerl selbst, über Erfahrung aus zwei Jahrzehnten verfügen.

**Mit Firmensitz im Gewerbegebiet Mittel-landholz ist ELRONIK in der Metropolregion Nürnberg-Neumarkt gut vertreten und in Sachen Haustechnik „breit aufgestellt“.**

Das Spektrum des regionalen Fachhandwerksbetriebs reicht von der klassischen Elektroinstallation mit Beleuchtungstechnik, Antennen- und Telefonanlagen über Sicherheits- und Alarmanlagen bis zur Netzwerkverkabelung, dem Einrichten von KNX-Haus- und Gebäudesystemtechnik, einem Smart Home System und Solaranlagen. Dank kontinuierlicher Fort- und Weiterbildungen sind alle ELRONIK-Mitarbeiter bestens geschult und auf dem neuesten Stand vieler Spezialgebiete.

Kunden vertrauen ELRONIK. Der Name steht für regionale Kompetenz. Da der Betrieb ausschließlich mit renommierten Herstellern und Großhandelspartnern arbeitet, kann er in Bezug auf Produkte, Leistungen und Service beste Leistungen bieten. Selbstverständlich beinhaltet das neben der umfassenden Kundenberatung - was wird gebraucht, was gewünscht - die gründliche Planung und die termingerechte, fachmännische Umsetzung.

Als zertifizierter Betrieb prüft ELRONIK auch Geräte und Anlagen für Versicherer, was gerade im Fall von Vermietungen sowohl dem Vermieter als auch dem Mieter Schutz und Sicherheit bietet.

Mehr über den Elektrotechnik-Spezialisten findet sich im Internet unter [www.elronik.de](http://www.elronik.de)



# ELRONIK

ELRONIK GmbH  
Carl-Benz-Straße 7  
90592 Schwarzenbruck  
Tel.: 09128 / 400 47 58

ELEKTROTECHNIK  
**CLEVER. SMART. CONNECT.**  
[www.elronik.de](http://www.elronik.de)



# NÜRNBERG DIGITAL FESTIVAL MEETS E-COMMERCE CAMP VON MR. PIXEL IN NEUMARKT

NEUMARKT, biz.n, 06.07.2023. Die renommierte Digital-Agentur mr. pixel veranstaltete kürzlich ein überzeugendes E-Commerce Event in Neumarkt, das auf großes Interesse und begeisterte Resonanz weit über Neumarkts Grenzen hinaus stieß. Das Event, das unter dem Motto "KNOWHOW, BURGER & NETWORK" stand, bot eine Plattform für Experten, Fachleute und E-Commerce Begeisterte, um über die neuesten Entwicklungen und Innovationen in der Branche zu diskutieren.

Neben spannenden Vorträgen von internen und externen Speakern bot das Event auch eine hervorragende Gelegenheit zum Networking. Bei entspannter und offener Atmosphäre konnten die vielen Besucher wertvolle Kontakte knüpfen, Erfahrungen austauschen und

potenzielle Partnerschaften für zukünftige Projekte knüpfen.

Um sicherzustellen, dass die Besucher während des Events bestens versorgt waren, bot mr. pixel eine vielfältige Verpflegung an. Von köstlichen Burgern über knusprige Pommes bis hin zu frischen Salaten gab es für jeden Geschmack etwas Passendes. Nach Abschluss der Vorträge versammelten sich alle Besucher in der Networking Area - dem Hinterhof des mr. pixel Office, um bei einem kühlen Getränk und toller musikalischen Begleitung durch den mr. pixel DJ, den Abend ausklingen zu lassen.

Eine rundum gelungene Veranstaltung und ein MustGo im Juli 2024 für alle Unternehmer, die digital am Ball bleiben wollen.

ROTARY CLUB NEUMARKT-PARSBERG -  
HORST R. DÄNZER ÜBERGIBT PRÄSIDENTSCHAFT 2023/24 AN

## DR. HARALD THUMANN

NEUMARKT, biz.n | Rotary Neumarkt-Parsberg, 04.07.2023.

Den jährlichen Wechsel seiner Präsidentschaft vollzog der, 2022 von Dipl.-Kfm., Ing. Horst Rainer Dänzer neu gegründete Rotary Club Neumarkt-Parsberg am 4. Juli im Rahmen eines feierlichen Club-

Meetings im Panoramaraum von Familie Zollbrechts Tagungs- und Seminarhotel Schönblick am Höhenberg, zu dem auch die BUSINESS NEWS NEUMARKT-regio eingeladen war.

Dr. Harald Thumann, der neue Club-Präsident für das Club-Jahr 2023/24 ist Bayerischer Verwaltungsrichter und möchte den Weg seines Vorgängers, Gründungs- und inzwischen Past-Präsidenten Horst R. Dänzer, nämlich Rotary sichtbar und transparent zu machen, weiter verfolgen. Thumann kam 2022 neu zu Rotary und hat sich als großes persönliches Ziel die Förderung von Belangen der Jugend auf die Fahnen für Rotary unter seiner Präsidentschaft geschrieben. Die Unterstützung seiner engagierten rotarischen Freunde ist ihm gewiss.



Schul-Projekt des BSZ-Neumarkt  
'REPARIEREN statt WEGWERFEN'

young people go sustainable



Eine Initiative der BUSINESS NEWS NEUMARKT-regio  
Techn. Unterstützung: BMW/PARTL GmbH, PS-Zweirad PETER STADLER, fun-MEDIA, PS. AUTOSERVICE sowie ehrenamtliche Helfer des öffentlichen Repair-Café der Stadt Neumarkt und weitere ehrenamtl. Handwerker/innen

### TERMINE 23

31. Januar	23. Mai	26. September
28. Februar	27. Juni	24. Oktober
28. März	25. Juli	28. November
25. April	— August	19. Dezember

Schirmherrschaften des Projekts sind Albert Füracker (Mdl), Neumarkts OB Thomas Thumann, Susanne Hierl (MdB), Landrat Willibald Gailler und Tobias Gotthardt (Mdl)

Für den großzügigen und professionellen technischen Support für das Repair Café Neumarkt-regio im BSZ bedanken wir uns sehr herzlich bei den Unternehmen:



sowie bei den ehrenamtl. Helfern aus dem Repair Café im G6 der FAN-NM



Sie möchten das Projekt Repair Café Neumarkt-regio der Jugend im BSZ mit Ihrem Unternehmen, mit Fach-, Sach- oder Geldleistungen unterstützen? Vielen Dank für Ihre Kontaktaufnahme: Tel.: +49 177 5363 482 E-Mail: info@BNNM.de

# Ochsenkühn

Miele Center

Küchen | Hausgeräte | Kundendienst

MIELE Center Ochsenkühn GmbH | Dreichlinger Straße 2a  
92318 Neumarkt

Telefon: 09181 6558 | Fax: 09181 20949  
info@mc-ochsenkuehn.de

# HÄUSLER

BESTATTUNGEN

Am Sand 26  
92318 Neumarkt-Holzheim  
☎ 09181/41045  
www.bestattungen-hauesler.de

Individualität.  
Persönlichkeit.  
Transparenz.  
Mein Verständnis von  
persönlicher Beratung  
im Trauerfall.



## IMPRESSUM

**HERAUSGEBER**, Redaktion, für eigene Inhalte verantwortlich, Konzept, Layout, Druck, Anzeigenverwaltung:

**BUSINESS NEWS NEUMARKT-regio** |  
**ED SHELDON** |  
Eschertshofen 24  
92367 Pilsach  
Telefon: +49 177 5363 482  
E-Mail: info@BNNM.de



**AUFLAGE print:** 10.500 Exemplare  
**Haushalte direkt:** 10.000 Exemplare  
**ONLINE:** www.BNNM.de

**VERBREITUNG dieser Ausgabe:**  
**Neumarkt:** Ortsteile im Wechsel, **Berg, Berggau, Deining, Lauterhofen, Pilsach, Sengenthal**

**Verteilabschnitt Neumarkt A:** Waffenbach  
**Verteilabschnitt Neumarkt B:** Fuchsberg/Ottosau, Karhof, Lähr, Pölling, Stauff  
**Verteilabschnitt Neumarkt C:** Frickenhofen, Helena, Höhenberg, Höhenberg i. Tal, Holzheim, Ischenhofen / Rödelberg, Labersricht, Lampertshofen, Lippertshofen, Pelchenhofen, Rittershof, Schafhof, Voggenthal  
**(aktuell: der fett gedruckte)**

**TERMINE\* Ausgabe Nr. 65, Sep. 2023 (A)**  
**Erscheinungsdatum:** **Sa., 09.09.2023**  
**Anzeigen-Reservierung:** **Mo., 21.08.2023**  
**Annahmeschluss Druckvorlagen / Redaktionsschluss:** **Fr., 25.08.2023**

(\* Terminänderungen vorbehalten.)

**ERSCHEINUNGSWEISE:** monatlich

**ANZEIGEN**

Es gelten die jeweils aktuellen, in den MEDIA-Daten von BNNM.de unter „HOME“ auf [www.bnnm.de](http://www.bnnm.de) veröffentlichten Konditionen. Mit Erscheinen neuer Mediadaten verlieren alle vorherigen Preislisten und Konditionen deren Gültigkeit. Abo-Buchungen sind bis zu deren Auslaufen von nicht inflationär bedingten Preiserhöhungen ausgenommen.

Nachdruck / Online-Stellung (auch auszugsweise - insbesondere für von uns gestaltete Inserate zur gewerblichen Nutzung) nur mit schriftlicher Genehmigung! Inserenten und Autoren haften ausschließlich selbst für die Einhaltung der Urheber- und Nutzungsrechte für zur Verfügung gestellte Bilder, Texte, Daten und Inhalte.

Änderungen, Irrtum, Druckfehler vorbehalten. Keine Haftung für unaufgefordert übersandte Unterlagen. Fremdbeiträge spiegeln ausschließlich die Meinung des jew. Verfassers wieder.

© COPYRIGHT 2023 biz.n | BNNM.de, alle Rechte vorbehalten. Alle Inhalte wie Texte, Bilder, Grafiken, Logos, Warenzeichen und Anzeigen sind gesetzlich geschützt. Alle ohne Bildunterschrift: pixabay / biz.n  
**BUSINESS NEWS NEUMARKT-regio**

**PARTNERSCHAFTEN**

**INITIATIVEN**



Wirtschaftsstark und sozial – in Gemeinschaften aus der Region, mit der Region, für die Region...

## Hörakustik Meyer

- kostenloser Hörtest
- fachgerechte Beratung
- Maßanfertigung von Ohrpaßstücken
- breites Zubehörsortiment

### Öffnungszeiten

Montag-Freitag 8<sup>30</sup> - 12<sup>30</sup> Uhr  
und 14<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr  
Samstag 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr

www.hoerakustikmeyer.de  
lobenhofer@hoerakustik-meyer.de



Badst. 8

92318 Neumarkt  
Tel.: 09181/44944

## GUTSCHEIN

für eine

KOSTENLOSE

## HÖRANALYSE

im Wert von 50,- Euro

Einfach **TERMIN vereinbaren** und diesen **Gutschein** oder die **BUSINESS NEWS** zum **Termin mitbringen**

## SCHIRMHERRSCHAFTEN JUGENDARBEIT

BAYERN	LKR NM	Wirtschaft	Neumarkt Stadt			
 StMin. / MdL Albert Füracker	 Landrat Willibald Gailler	 Unternehmer Hans Müller	 Unternehmer Michael Glossner	 Oberbürgern. Thomas Thumann	 Bgm. Markus Ochsenkühn	 2. Bgmin. Gertrud Heßinger
Berg	Berggau	Deining	Lauterhofen	Pilsach	Postb.-Heng	Sengenthal
 1. Bgm. Peter Bergler	 1. Bgm. Thomas Meier	 1. Bgm. Peter Meier	 1. Bgm. Ludwig Lang	 1. Bgm. Andreas Truber	 1. Bgm. Horst Krätzer	 1. Bgm. Werner Brandenburger



NEUMARKT-NORD  
AM BERLINER RING  
Sachsenstraße 1

OBERFERRIEDEN  
Am Espen 2

LAUTERHOFEN  
Industriestraße 2

KEMNATHEN  
Wirtsgasse 4

**Getränkeland Müller**  
IHR GETRÄNKE-SPEZIALIST

**ANGEBOT • 02.08.-15.08.2023**

<p>Verschiedene Sorten <b>15,99 €</b> 20 x 0,5 l Pfand: 3,10 € 1,60 € / l</p>	<p><i>Der hochfeine Biergenuss</i> <b>14,99 €</b> 20 x 0,5 l Pfand: 3,10 € 1,50 € / l</p>	<p>PLUS APFEL Apfelschorle <b>9,99 €</b> 20 x 0,5 l • Pfand: 3,10 € 1,00 € / l</p>
<p><b>18,49 €</b> 20 x 0,5 l Pfand: 3,10 € 1,85 € / l</p>	<p>Spritzig Medium Naturell <b>4,99 €</b> 20 x 0,5 l Pfand: 3,10 € 0,50 € / l</p>	<p><b>12,29 €</b> 20 x 0,5 l Pfand: 3,10 € 1,23 € / l</p>
<p>Verschiedene Sorten <b>16,49 €</b> 20 x 0,5 l Pfand: 3,10 € 1,65 € / l</p>	<p><b>9,49 €</b> 6 x 1,5 l Pfand: 3,00 € 1,05 € / l</p>	<p><b>13,49 €</b> 20 x 0,5 l • Pfand: 3,10 € 1,35 € / l</p>
<p><b>13,29 €</b> 24 x 0,2 l Pfand: 5,10 € 2,77 € / l</p>		

www.getraenkeland-mueller.de • Irrtum und Druckfehler vorbehalten! Solange Vorrat reicht! NEUMARKTER GLOSSNERBRÄU GMBH & CO. KG

**DERICHEBOURG**  
Umwelt

**WIR KAUFEN IHREN SCHROTT UND METALLE  
IN UNSERER ZWEIGSTELLE IN PILSACH**

**STÄRKE IM DIENST VON MENSCH UND UMWELT**

**DERICHEBOURG Umwelt GmbH**  
An der Muschel 13 - 92367 Pilsach  
Tel. 09181 - 51 16 80 - Fax 09181 - 51 16 82

**Geöffnet:** jeweils Montag - Freitag von **07:00 - 16:00** Uhr  
**Pausen:** **09:00 - 09:30** und **12:00 - 12:30** Uhr

**KÜCHEN  
KÖLBL**

Muscherstr. 17 · 92367 Pilsach  
Telefon: 09181 / 26 57 34

www.kuechenkoelbl.de

QUALITÄT    DESIGN    SERVICE

**Wir digitalisieren Ihre Erinnerungen**  
Dias, Bilder, Negative - wir bringen Ihre Erinnerungen in die digitale Welt auf CD, DVD oder Stick

**Videocassetten halten nicht ewig**  
Videofilme - alle Systeme egal ob VHS, Beta oder Video 2000, auch alle Varianten wie VHS-C, S-VHS-C, 8mm, Hi-8, Digital 8, DV-Cassetten wir überspielen auf DVD oder Stick/ Festplatte

**Bewahren Sie Ihre Schätze vor dem Ausbleichen**  
Super 8 -, Normal 8- und 16mm Filme können Sie über DVD auch wieder am TV sehen

Ihr professioneller Bilderdienst **Foto Stegmeier**

Untere Marktstr. 26, 92318 Neumarkt, Tel.09181/6233 www.foto-stegmeier.de

**Auto Geitner**  
KFZ-Meisterbetrieb

An der Muschel 2 · 92367 Pilsach  
Telefon 09181 / 440 500  
Telefax 09181 / 466 587



Wir stellen ein: m/w/d

Freundliche

- ◆ **Mobilleiter/in** auch zum Anlernen, zu Spitzenkonditionen gesucht
- ◆ **Fleischerfachverkäufer/in**
- ◆ **Lehrlinge**  
für Verkauf und Produktion

1./ 2./ 3. Lehrjahr: 1.000.- / 1.100.- / 1.200.- Euro

... günstig | Atzmannsdorfer - immer frisch und preisgünstig | Atzma ...

Sie erhalten unsere besten Fleisch- und Wurstwaren in **PILSACH:**

Dienstag bis Freitag von 08:00 - 09:00 Uhr  
in unserem Betrieb An der Muschel 1  
Samstag von 07:30 - 12:00 Uhr in unserem modernen  
Verkaufsmobil vor der Bäckerei Lang

und **BERG:**

Mittwoch von 09:30 - 17:00 Uhr  
Samstag von 07:00 - 12:00 Uhr  
Verkaufsmobil im Hof von Auto Bösl  
Neumarkter Straße 14

Sonderangebote, gültig von  
Freitag 11.08. bis Donnerstag 17.08.23

- |  |      |               |
|--|------|---------------|
| <b>Schweinerücken</b><br>extra mager                       | 100g | <b>-,99 €</b> |
| <b>Leberkäse</b><br>laufend offenfrisch                    | 100g | <b>-,99 €</b> |
| <b>Landleberwurst</b><br>der deftig gewürzte Brotaufstrich | 100g | <b>-,99 €</b> |
| <b>Rauchpeitschen</b><br>mit grobem Pfeffer                | 100g | <b>1,19 €</b> |

Frisch geräucherte

## Quellwasser- Lachsforellen



aus eigenem Forellenteich.

Über heißem Buchenrauch geräuchert!  
(Solange unsere eigenen Fische reichen.)

Sonderangebote, gültig von  
Freitag 18.08. bis Donnerstag 24.08.23

- |   |      |               |
|---|------|---------------|
| <b>Schweinehals ohne Bein</b><br>frisch - auf Wunsch auch als Steaks<br>für Sie grillfertig eingelegt | 100g | <b>-,99 €</b> |
| <b>Wiener</b><br>knackig frisch   | 100g | <b>-,99 €</b> |
| <b>Bauernpressack</b><br>rot und weiß   | 100g | <b>-,88 €</b> |
| <b>Zwiebelmettwurst</b><br>der magere würzige Brotaufstrich   | 100g | <b>1,09 €</b> |

**24 Stunden rund um die Uhr  
Geschmack pur**



**EFA-Straße 6  
NEUMARKT**

Frisch aus Meisters Hand - Handwerklich hergestellte Wurst- und Schinkenspezialitäten in höchstmöglicher Qualität und Frische. Kein Zukauf. Alle Wurstwaren aus eigener Wurstküche. Wir möchten gerne wissen, was in unserer Wurst ist. Ihr Pilsacher Metzgermeister Richard Atzmannsdorfer